

Iktatószám: CHP/8-218/2013

ÖSZTÖNDÍJ SZERZŐDÉS

amely létrejött, egyrészről:

Balassi Intézet

székhely: 1016 Budapest, Somlói út 51.

adószám: 15598756-2-41

képviselő: Rácz Szilvia projektmenedzser

a továbbiakban mint: **Balassi Intézet**,

másrészről

Temesi Melinda

születési név: Temesi Melinda,

születési hely, idő: Orosháza, 1992. 05. 14.,

anyja neve: Perjési Klára Erika,

lakóhely: 8056, Bakonycsernye Dózsa Gy. u. 28/b,

levelezési cím: 8056, Bakonycsernye Dózsa Gy. u. 28/b,

adóazonosító jele: 8457891464,

TAJ szám: 093 037 299,

számlavezető bank: OTP Bank,

forint bankszámlaszám: 11773360-07672723,

a továbbiakban, mint **Ösztöndíjas**

– Balassi Intézet és Ösztöndíjas a továbbiakban együtt, mint Felek – között alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

Preambulum

A Balassi Intézet a „Nemzeti Kiválóság Program – Campus Hungary K+F projektekhez és képzési programokhoz kapcsolódó nemzetközi hallgatói mobilitás személyi támogatási rendszerének fejlesztése konvergencia program” című projekt (TÁMOP-4.2.4B/2-11/1-2012-0001, a továbbiakban: B/2 projekt) keretében Campus Hungary ösztöndíjpályázatot hirdetett csoportos tanulmányútra.

I. A jelen szerződés tárgya

1. Felek rögzítik, hogy a csoportos tanulmányút célja, hogy az ösztöndíjasok lehetőséget kapjanak olyan csoportos tanulmányút megvalósítására, amely szorosan kapcsolódik hazai képzésükhöz, ugyanakkor a külföldi tapasztalat kiegészíti azt. Lehetőséget ad a

választott partnerintézménnyel való szorosabb együttműködés kialakítására, az adott intézményben hasonló területen tanuló hallgatók megismerésére, kapcsolatok kiépítésére.

2. A hivatkozott ösztöndíjpályázat keretében Ösztöndíjas az általa benyújtott és a Balassi Intézet által 48186 számon befogadott pályázat (a továbbiakban: Pályázat) és a Campus Hungary Ösztöndíj Bizottság 2012. 12. 10. napján kelt döntése alapján az Ösztöndíjas részvételével pályázó csoport (a továbbiakban: ösztöndíjas csoport) csoportos tanulmányút ösztöndíjat (a továbbiakban: ösztöndíj) nyert el.
3. Ösztöndíjas a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy elfogadja a Balassi Intézet által nyújtott ösztöndíjat. Felek rögzítik, hogy az Ösztöndíjast a jelen szerződés alapján különösen az alábbi kötelezettségek terhelik:
 - Pályázatban foglaltak hiánytalan megvalósítása és ennek keretében az ösztöndíj célnak megfelelő felhasználása;
 - hallgatói jogviszonyának fenntartása (I.7. pont);
 - szakmai beszámoló benyújtása (IV.1. pont);
 - adatszolgáltatási kötelezettség (VI.3.);
 - alumni rendszerben való részvétel (VI.4.).
4. Ösztöndíjas vállalja, hogy az ösztöndíjat kizárólag a jelen szerződés részét képező pályázati kiírásban és Pályázatában rögzítettek teljesítése érdekében használja fel.
5. Felek megállapodnak, hogy az Ösztöndíjas köteles az elnyert ösztöndíj keretében a benyújtott Pályázatban foglaltakat maradéktalanul megvalósítani a jelen szerződés II. pontjában meghatározott csoportos tanulmányút időtartamának megfelelően.
6. Felek rögzítik, hogy az ösztöndíjas csoport Pályázata, valamint a pályázati felhívás jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik és Felekre kötelező érvényűek akkor is, amennyiben azok fizikailag nem kerültek csatolásra a jelen szerződéshez.
7. Ösztöndíjas kijelenti, hogy a 2012/2013-as tanév őszi félévében hallgatói jogviszonyban áll a Széchenyi István Egyetem Kautz Gyula Gazdaságtudományi Kar Egyetemm / Főiskolával Kereskedelem és marketing szakon. Ösztöndíjas vállalja továbbá, hogy hallgatói jogviszonyát a jelen szerződés II. pontjában rögzített csoportos tanulmányút időtartamára eső valamennyi félévében fenntartja.
8. Felek rögzítik, hogy az ösztöndíj a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 1. sz. mellékletének 4.7. c) pontja alapján adómentes bevételnek minősül.

II. A szerződés hatálya, a csoportos tanulmányút időtartama

1. Jelen szerződés az azt utolsóként aláíró fél általi aláírással jön létre és lép hatályba. Felek megállapodnak, hogy amennyiben a szerződés létrejöttére a csoportos tanulmányút kezdetét követően kerül sor, úgy a jelen szerződés a csoportos tanulmányút II.2. pont szerinti kezdő napjára visszaható hatállyal jön létre.
2. A csoportos tanulmányút 2013 év június hónap 30 napjától 2013 év július hónap 6 napjáig tart.
3. A csoportos tanulmányút időtartama: 7 nap.

III. A csoportos tanulmányút finanszírozása, az ösztöndíj folyósításának feltételei

1. A Balassi Intézet a csoportos tanulmányút költségeihez mindösszesen 100 000,- Ft, azaz egy százezer forint összegű ösztöndíjat nyújt Ösztöndíjas részére.
2. Balassi Intézet köteles az ösztöndíj III.1. pont szerinti összegét a szerződés létrejöttét követő 45 napon belül az Ösztöndíjas jelen szerződésben rögzített bankszámla számára egy összegben átutalni. A kifizetés pénzneme: HUF.
3. Felek rögzítik, hogy az Ösztöndíjas biztosítási ügyeit (pl.: baleset- és betegbiztosítás), valamint az utazással és külföldi tartózkodással kapcsolatos egyéb teendőit (utazás, szállás, vízum stb.) maga köteles intézi, amelynek költségei kizárólag az Ösztöndíjast terhelik.
4. Felek rögzítik továbbá, hogy az Ösztöndíjas viseli a külföldi tartózkodásból eredő baleseti, betegségi, személyi és vagyoni károkat, mindezt a Balassi Intézetre nem háríthatja át. Ösztöndíjas kijelenti, hogy a külföldi tartózkodás teljes időtartamára megfelelő biztosítással rendelkezik, és vállalja, hogy amennyiben szükséges, kiegészítő biztosítás megkötéséről kiutazása előtt gondoskodik.

IV. Beszámoló

1. Az ösztöndíjas csoport – az Ösztöndíjas részvételével – a csoportos tanulmányút II.2. pontja szerinti véghatáridejét követő 10 napon belül minimum 5 oldalas, a Balassi Intézet által megadott szempontrendszernek megfelelő, esszé jellegű szakmai beszámolót köteles készítenie és azt a Balassi Intézet részére egy eredeti és egy elektronikus példányban megküldeni. Felek megállapodnak, hogy a szakmai beszámoló részét képezi a fogadó felsőoktatási intézménynek, illetve szervezetnek az ösztöndíjas csoportot alkotó ösztöndíjasok munkájáról szóló értékelései.
2. A szakmai beszámoló az ösztöndíjas csoport tagjai aláírásával hitelesített olyan írásbeli dokumentum, melyben az ösztöndíjas csoport beszámol a csoportos tanulmányút során végzett tevékenységéről, kitérve az elvégzett tevékenységekre, a csoportos tanulmányút keretében elvégzett munka eredményességével kapcsolatos véleményére. A szakmai beszámoló aláírásával Ösztöndíjas hozzájárul, hogy azt részben vagy egészben a Balassi Intézet vagy az általa erre feljogosított személy, valamint a Tempus Közalapítvány nyilvánosságra hozza.
3. A szakmai beszámoló elfogadásáról a Balassi Intézet annak kézhezvételétől számított 30 napon belül dönt és arról elektronikus úton értesíti az Ösztöndíjast.
4. Felek megállapodnak, hogy az Ösztöndíjas legkésőbb a szakmai beszámoló leadásával egyidejűleg köteles a Balassi Intézet által megadott kérdőívet kitölteni és megküldeni.
5. Az Ösztöndíjas köteles továbbá a szakmai beszámolóval egyidejűleg a Balassi Intézet részére az alábbi dokumentumok egy eredeti példányait átadni:
 - a) igazolás arról, hogy pályázott tevékenységhez kapcsolódó szakon hallgatói jogviszonnyal rendelkezik;
 - b) tanulmányi eredményt igazoló dokumentum;
 - c) nyelvtudást igazoló dokumentum másolata;
 - d) igazolás arról, hogy a küldő intézménye támogatja pályázatát;
 - e) a fogadó intézmény/szervezet fogadólevelének eredeti példánya;

- f) fogadó intézmény által kiadott igazolások;
 - g) OTDK helyezés esetén azt az igazoló dokumentum másolata.
6. Az Ösztöndíjas kifejezetten tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek megszegése a Balassi Intézet által lebonyolított, illetve adományozott ösztöndíjakból való kizárását eredményezheti.

V. A szerződés megszűnése

1. Jelen szerződés megszűnik:
 - a szerződésszerű teljesítéssel,
 - a teljesítés ellehetetlenülésével,
 - a szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetésével, valamint
 - ha a Balassi Intézet felmondja a szerződést.
2. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az elnyert ösztöndíj megvalósítása az Ösztöndíjasnak, vagy az ösztöndíjas csoport valamely tagjának fel nem róható okból (vis maior) részben vagy egészben meghiúsul, Ösztöndíjas köteles a meghiúsulás tényét a tudomására jutását követően a Balassi Intézet részére írásban haladéktalanul bejelenteni. Meghiúsulás esetén az Ösztöndíjas köteles az ösztöndíj összegével elszámolni, és az ösztöndíjnak a meghiúsulás időpontjáig a Pályázatban foglaltak megvalósítására fel nem használt összegét a Balassi Intézet részére, az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül – az értesítésben megjelölt számlaszámra – visszafizetni.
3. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az ösztöndíjas csoport nem vagy nem határidőben nyújtja be a szakmai beszámolóját, vagy amennyiben az Ösztöndíjas vagy az ösztöndíjas csoport valamely tagja más, a jelen szerződésben rögzített kötelezettségét – ideértve különösen az ösztöndíj célnak megfelelő felhasználásra vonatkozó, illetőleg az együttműködési kötelezettséget – nem vagy késedelmesen teljesíti, úgy a Balassi Intézet jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani. A szerződés felmondása esetén az Ösztöndíjas köteles az ösztöndíj teljes összegét a Balassi Intézet részére a felmondás kézhezvételétől számított 15 napon belül – a felmondásban megjelölt számlaszámra – visszafizetni.
4. Ösztöndíjas tudomásul veszi, hogy a Balassi Intézet felmondási jogát a csoportos tanulmányút ösztöndíj esetében nemcsak közvetlenül az Ösztöndíjasnak felróható mulasztás, hanem az ösztöndíjas csoport bármely tagjának mulasztása megalapozza.
5. Felek megállapodnak, hogy ha az Ösztöndíjas a visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, a késedelme után a Ptk. 301. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles fizetni.
6. Ösztöndíjas tudomásul veszi továbbá, hogy a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek megszegése esetén a Balassi Intézet jogosult a kötelezettségszegésről írásban értesíteni az Ösztöndíjas küldő intézményét.

VI. Adatvédelem

1. Ösztöndíjas a szerződésben foglaltak teljesítése céljából aláírásával hozzájárul, hogy a Balassi Intézet kezelje a személyes adatait a jelen szerződésben és a vonatkozó magyar, illetve közösségi jogszabályokban meghatározottak szerint. A kezelt adatok köre minden olyan adatra kiterjed, amelyet Ösztöndíjas a pályázati dokumentációban (Pályázat és a pályázati eljárás keretében benyújtott egyéb dokumentumok), a jelen szerződésben, valamint annak mellékleteiben a Balassi Intézet rendelkezésére bocsát, illetve mindazokra az adatokra, amelyeket Ösztöndíjas a projekt életciklusa alatt adatszolgáltatás keretében a Balassi Intézet részére megküld.
2. Az adatkezelés célja a kapcsolattartás; a projekt életciklusának nyomonkövetése, pénzügyi és szakmai monitoringja; a projekt eredményeinek disszeminációja; a Balassi Intézet beszámolási kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges jelentések és statisztikák elkészítése; információs anyagok készítése; kutatások, felmérések végzése.
3. Felek megállapodnak és Ösztöndíjas tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés teljesítése keretében adatszolgáltatásra köteles. Felek megállapodnak, hogy Ösztöndíjas az adatszolgáltatási kötelezettségének a Balassi Intézet felhívásától számított 15 napon belül köteles eleget tenni, illetőleg az adataiban bekövetkezett változásokat haladéktalanul köteles jelezni a Balassi Intézet részére.
4. Ösztöndíjas vállalja továbbá, hogy a szakmai beszámoló elfogadásától számított 5 évig részt vesz a projekt alumni rendszerében, illetve a projekt kutatókat összefogó hálózatában biztosítja elérhetőségét.
5. Az adatkezelés időtartama a B/2 projekt zárásától számított 5 évig tart.
6. Az adatokhoz hozzáférhetnek az adatbevitelt végzők; a Balassi Intézet illetékes munkatársai; a bírálati és monitoring folyamat szereplői; az ellenőrzésre jogosult és felügyeleti (irányító) szervek; valamint a projekt megvalósulását és hatásait elemző a Balassi Intézet által megbízott szakértők és kutatók.
7. Balassi Intézet az Ösztöndíjas személyes adatait védi különösen a jogosulatlan hozzáférés, megváltoztatás, továbbítás, nyilvánosságra hozatal, törlés vagy megsemmisítés, valamint a véletlen megsemmisülés és sérülés ellen.

VII. Záró rendelkezések

1. A jelen szerződést vagy mellékleteit érintő bármely módosításról a Felek írásban kötelesek megállapodni. Az így létrejövő utólagos szerződésmódosítást csatolni kell az eredeti szerződéshez.
2. Ösztöndíjas köteles a jelen szerződés teljesítése során a Balassi Intézettel, illetőleg a szerződés teljesülésének ellenőrzését, az Ösztöndíj monitoringozását végző egyéb személyekkel mindenben együttműködni; a szerződés változtatását igénylő körülményekről, illetve az adataiban beállott változásokról köteles haladéktalanul tájékoztatni a Balassi Intézetet.

3. Felek vállalják, hogy a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, az ESZA Nonprofit Kft., illetőleg a projekt megvalósítását ellenőrizni jogosult egyéb szervezet vagy az általuk meghatalmazott bármely külső személy kérésére részletes információt szolgáltatnak, amely annak megállapításához szükséges, hogy a csoportos tanulmányutat, illetve a jelen szerződés rendelkezéseit megfelelően hajtják-e végre.
4. A Felek megállapodnak abban, hogy a közpénzek felhasználásának átláthatósága érdekében a Balassi Intézet a jelen szerződés lényeges tartalmáról (felek megnevezése, ösztöndíj mértéke, elvégzendő feladat) a nyilvánosságot tájékoztathatja, amelyhez Ösztöndíjas a jelen szerződés aláírásával kifejezetten hozzájárulását adja.
5. Ösztöndíjas a Balassi Intézet által részére megküldött szerződést a hozzá való megérkezéstől számított 8 napon belül köteles általa is aláírva igazolható módon postára adni a Balassi Intézet Campus Hungary Programigazgatóság (1519 Budapest, Pf. 385.) részére. Ha az Ösztöndíjas a jelen pont szerinti kötelezettségnek nem tesz eleget, az ösztöndíjra való jogosultságát elveszíti.
6. A Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni; ennek eredménytelensége esetére alávetik magukat – hatáskörtől függően – a Balassi Intézet mindenkor székhelye szerint illetékes bíróság vagy törvényszék kizárólagos illetékességének.
7. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) rendelkezései irányadóak.

Alulírott Felek a jelen szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá. A jelen szerződés 4 (négy) db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 3 (három) db a Balassi Intézetnél marad, 1 (egy) db az Ösztöndíjast illeti meg.

Budapest, 2013. „.....”

....., 2013. „.....”

.....
Balassi Intézet

.....
Ösztöndíjas

.....
pénzügyi ellenjegyző